

# RS31 4-Slot Battery Charger Quick Start Guide

# RS31 4ジャー・バッテリー充電器 快速インストールガイド

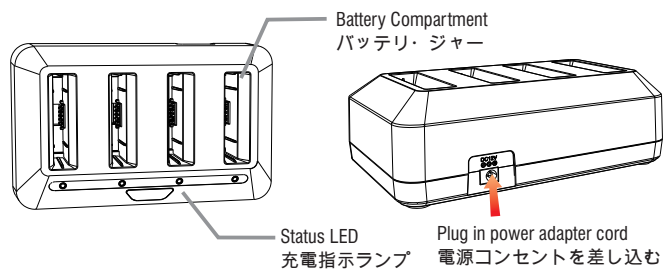
Refer to the RS31 manual for details on using the RS31 mobile computer.

EN 日本語

RS31 ポータブルコンピューターの使用方法について、ユーザーガイドに参考してください

EN 日本語

## Overview / 外見



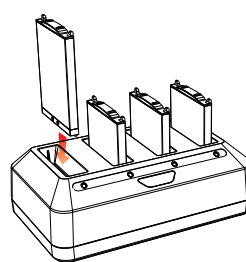
### Important Charging Information

Power Supply	Input: AC 100-240V, 50-60Hz; output: DC 12V/3.3A CipherLab approved
Battery Pack	3.85V, 2960mAh rechargeable Li-ion CipherLab proprietary
Charging Time	Approx. 4 hours

### 重要な電源情報

電源アダプタ	入力：AC 100-240V, 50-60Hz；出力：DC 12V/3.3A CipherLab専用パワー・サブライヤー
バッテリーの容量	3.85V, 2960mAh CipherLab 専用充電式リチウムバッテリー
充電時間	凡そ四時間

## Charging / 充電



To charge battery:  
Insert battery with contact pins facing right.  
The LED indicator on the charger will light up.  
バッテリーへ充電：  
バッテリーの接点を右へ向け入れて、  
充電指示ランプが点灯

To remove battery:  
Lift battery up to remove.  
バッテリーを取り下げる：  
バッテリーを上へ向け取り出す

**Note:** For proper battery charging, align the metal contacts on the battery with those inside the compartment and ensure the LED indicator lights up to show the charging status.

### LED Indicator

Green, solid	Battery is fully charged
Red, solid	Battery is charging
Red, slow blinking	Battery charging error
Red, blink once	Adapter plugged in but no battery

### LED充電指示ランプ

緑ランプが常に点灯している	バッテリーが既に満タン
赤ランプが常に点灯している	バッテリー充電中
赤ランプがゆっくり点滅	バッテリー充電間違い
赤ランプ一回点滅	電源へ既に接続したがバッテリーが未だ入れていない

www.cipherlab.com

CIPHER LAB

# RS31 四槽主機充電座 快速開始指南

# RS31 四槽電池充電器 快速开始指南指南

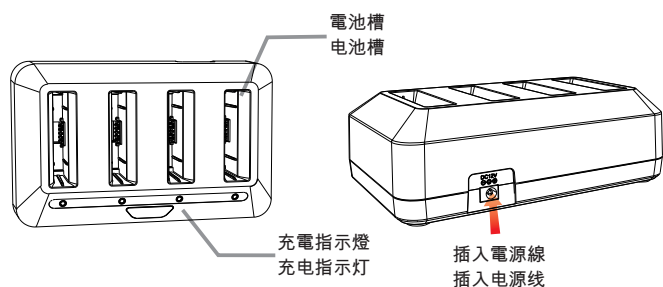
關於RS31行動電腦的使用方式，請參考行動電腦的操作手冊。

繁中 簡中

关于RS31 移动数据终端的使用方式，请参考移动数据终端的操作手册。

繁中 簡中

## 概觀 / 概观



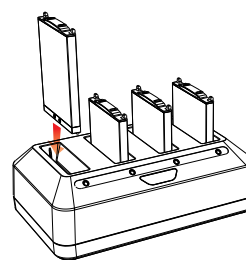
### 重要電源資訊

電源轉換器	輸入：AC 100-240V, 50-60Hz；輸出：DC 12V/3.3A CipherLab 專用電源供應器
電池容量	3.85V, 2960mAh CipherLab 專用充電式鋰電池
充電時間	約 4 小時

### 重要电源信息

电源适配器	输入：AC 100-240V, 50-60Hz；输出：DC 12V/3.3A CipherLab 专用电源适配器
电池容量	3.85V, 2960mAh CipherLab 专用充电式锂电池
充电时间	约 4 小时

## 充電 / 充电



為電池充電：  
將電池接點朝右放入，充電指示燈將亮起  
为电池充电：  
将电池接点朝右放入，充电指示灯将亮起

移除電池：將電池向上取出  
移除电池：将电池向上取出

**注意：**  
為確保電池正確充電，請將電池的金屬接觸點對準電池槽的金屬接觸點，並確認指示燈亮起  
为确保电池正确充电，请将电池的金属接触点对准电池槽的金属接触点，并确认指示灯亮起

### LED 充電指示燈

綠燈恆亮	電池已充飽
紅燈恆亮	電池充電中
紅燈慢閃	電池充電錯誤
紅燈閃爍 1 次	已連接電源但未裝入電池

### LED 充电指示灯

绿灯恒亮	电池已充饱
红灯恒亮	电池充电中
红灯慢闪	电池充电错误
红灯闪烁 1 次	已连接电源但未装入电池